

pp. mliṣṭā, mlecchitā) 1) коверкать, искажать; 2) говорить с акцентом

म्लेच्छ *mlecchā m.* 1) чужеземец, варвар 2) человек, стоящий вне касты

म्लेच्छता *mlecchatā f.* иноземное происхождение

म्लेच्छवाच् *mleccha-vāc* говорящий на другом языке

य

य I *ya* сороковая буква алфавита деванагари; *см. देवनागरी*

य II *ya* который

यक् *yakan n.* печенье

यकार *yakāra m.* буква или звук «य»

यक्ष *yakṣā 1. n.* сверхъестественное существо, дух 2. *m.* 1) *пот. pr. см. कुवेर* 2) *pl. назв. добрых полубогов, составляющих свиту Кудеры*

यक्षग्रह *yakṣa-graha m.* назв. особого вида безумия или помешательства

यक्षिन् *yakṣin 1)* усердный 2) оживлённый, полный жизни

यक्षु *yakṣu m. pl. назв. народа*

यक्ष्म *yākṣma n.* 1) болезнь 2) туберкулёз

यक्ष्मन् *yakṣman m. см. यक्ष्म*

यक्ष्मिन् *yakṣmin* туберкулёзный

यक्ष्य *yākṣya* живой, подвижный

यज् *yaj (U. pr. yājati/yājate — I; fut. yajṣyati/yajṣyate; pf. iyāja/ijē; aor. āyā-kṣi/āyaṣṭa; pp. iṣṭā)* 1) жертвовать, приносить жертву 2) давать 3) вступать; присоединяться

यजत *yajata 1)* божественный; святой 2) достойный, уважаемый

यजत्र *yājatra см. यजत*

यजन *yajana n.* 1) жертвоприношение 2) место совершения жертвоприношения

यजनीय *yajaniya 1. n. от यज् ; 2. m.* день жертвоприношения; священный день

यजमान *yājatāna 1.* жертвующий 2. *m.* 1) жертвователь 2) богатый человек

यजस् *yajas n.* почитание, преклонение

यजि *yaji 1. (—o)* жертвующий 2. *m.* жертвоприношение

यजिन् *yajin m.* тот, кто приносит жертву

यजिष्णु *yajīṣṇu 1)* почитающий богов 2) приносящий жертву

यजुर्विद् *yajur-vid* знающий ритуальные изречения

यजुर्वेद *yajur-veda m.* назв. второй из четырёх Вед. Веда ритуальных изречений и заклинаний

यजुष्मन् *yājuṣmant* сопровождаемый ритуальным изречением

यजुस् *yājus n.* 1) *см. यज 2); 2)* жертвенное изречение, формула

यज्ञ *yajña m.* 1) набожность, благочестие 2) почитание, благоговение 3) жертва 4) жертвоприношение

यज्ञकर्मन् *yajña-karman n.* обряд жертвоприношения

यज्ञकाम *yajña-kāma* желающий жертвы

यज्ञकृत् *yajña-kr't* приносящий жертву

यज्ञक्रतु *yajña-kratu m.* ритуал жертвоприношения

यज्ञक्रिया *yajña-kriyā f. см. यजि 2*

यज्ञपति *yajñā-pati m.* тот, кто осуществляет жертвоприношение

यज्ञपशु *yajña-paṣu m.* жертвенное животное

यज्ञभाग *yajña-bhāga 1. m.* 1) доля в жертвоприношении 2) бог 2. *bah.* имеющий долю в жертвоприношении

यज्ञभूमि *yajña-bhūmi f. см. यजन 2)*

यज्ञमुष् *yajña-muṣ m.* демон (*букв. похититель жертвы*)

यज्ञवाह *yajña-vāha* уносящий или доставляющий жертву (к богам)

यज्ञवाहन *yajña-vāhana 1)* совершающий жертвоприношение (*о брахмане*) 2) *пот. pr. эпитет Вишну и Шивы; см. विष्णु 1), शिव 2 1)*

यज्ञशिष्ट *yajña-ṣiṣṭa n.* остаток от жертвоприношения

यज्ञशेष *yajña-ṣeṣa n. см. यज्ञशिष्ट*

यज्ञहुत् *yajña-hut m.* жрец

यज्ञहोत्र *yajña-hotar m. см. यज्ञहुत्*

यज्ञायुध *yajñāyudhā (yajña + āyudha) n.* утварь для жертвоприношения

यज्ञिन् *yajñin* богатый в жертвоприношениях (*о Вишну*)

यज्ञिय *yajñiya 1.* 1) достойный жертвоприношения 2) божественный; святой 2. *m.* бог

यज्यु *yājyu* набожный, благочестивый; святой

यज्वन् *yājvan 1.* жертвенный, относящийся к жертве 2. *m.* жертвующий, почитающий

यत् *yat (Ā. pr. yāte — I; fut. yatiṣyātē; pf. yēte; aor. āyāti; pp. yātā)* 1) упорядочиваться 2) пытаться, стараться 3) посвящать себя, отдаваться чему-л. (*Dat., Acc., Loc., inf. ०अर्थे, ०अर्थ, ०अर्थाय, ०हेतोस्, प्रति*) 4) быть готовым к (*Acc.*)

यतम् *yatama* который из многих

यतर *yatarā* который из двух

यतव्रत *yata-vrata 1)* набожный, соблюдающий обеты 2) целеустремлённый

यतस् *yatas 1. Abl. om य ; 2. adv.* от того что, потому что

यति I *yāti pl.* сколько

यति II *yāti m.* 1) распорядитель 2) отшельник, аскет

यति III *yāti f.* 1) муз. пауза 2) *лит. цезюра*

यतिन् *yatin см. यति II 2)*

यत्न *yatna m.* 1) старание 2) забота 3) стремление; *Acc. यत्नं कर्* стараться, прилагать старания

यत्नतस् *yatnatas adv.* старательно, усердно

यत्र *yātra (corr. तत्र) 1)* где 2) куда 3) когда 4) в то время как; ~ **तत्रापि** всюду; где бы ни; ~ **कुत्रापि** всюду, везде; ~ **क्व च** всегда; ~ **क्वापि** туда и сюда; ~ **तत्र दिने** в какой бы день ни...

यथा *yathā 1. adv. (corr. तथा) 1)* как, подобно 2) например 2. *conj. 1)* что 2) так что 3) чтобы 4) так как; потому что 5) словно, как будто бы

यथाकथित *yathā-kathita* как упомянутый (*выше*)

यथाकामम् *yathā-kāmat adv.* по желанию, как угодно

यथाकाल *yathā-kāla m.* подходящее время; *Acc. यथाकालम् adv.* вовремя, в срок

यथाक्रम *yathā-krama- (мж. Acc. यथाक्रमम्, Instr. यथाक्रमेण) adv.* по очереди, по порядку

यथातत्त्व- *yathā-tattva (мж. Acc. यथातत्त्वम्) adv.* правдиво

यथाधर्मम् *yathā-dharmam adv.* по правилам или закону